確認問題 325

発音・リスニング CHECK TEST

イギリス英語とアメリカ英語の違いBEST100(単語・つづり・発音・文法・言い回し) 確認問題集

英米の違いの確認問題33問。単語・つづり・語法・発音を、言いかえ・対話・統一の入試形式で。表で解いて、裏で答え合わせ。

元のチートシートへ

月　日　名前　／33問

表で解いて、裏で答え合わせ。まちがえた所は元のシートへ。

Ⅰ 下線部(イギリス英語)をアメリカ英語に言いかえるとき、最も適切なものを選べ

1 We took the lift to the tenth floor.
a ladder　b escalator　c elevator　d stairs

2 My sister lives in a small flat near the station.
a dormitory　b office　c hotel　d apartment

3 There was a long queue in front of the ticket office.
a line　b crowd　c gate　d fence

4 Children should walk on the pavement, not in the road.
a sidewalk　b highway　c crosswalk　d parking lot

5 I need to buy some medicine at the chemist's.
a department store　b grocery store　c hardware store
d drugstore

6 Please take the rubbish out before you leave.
a laundry　b dishes　c garbage　d garage

7 I bought a return ticket to Manchester.
a one-way ticket　b season ticket　c round-trip ticket
d refund ticket

8 Could you tell me your postcode?
a passcode　b dress code　c area code　d zip code

Ⅱ 次の対話を読み、問いに答えよ

Emily is from London, and Jake is from Chicago. They are traveling together in London. ／ Emily: My room is on the first floor, so I never have to wait for the lift. ／ Jake: Lucky you. Mine is on the fifth floor. ／ Emily: By the way, I spilled coffee on my trousers this morning. I need to buy a new pair. ／ Jake: There's a store near here that sells nice pants. ／ Emily: Pants? Oh, right — you mean trousers! In Britain, pants are something you wear under your trousers. ／ Jake: Ha! Then let's get lunch first. How about a burger and fries? ／ Emily: Sounds good. At home, I'd call them chips.

9 In American English, which floor is Emily's room on?
a the first floor　b the third floor　c the ground floor
d the second floor

10 What does Emily want to buy?
a new trousers　b new underwear　c a new coffee cup
d a new jacket

11 Why is Emily surprised when Jake says "pants"?
a Because Jake mispronounced the word.
b Because in British English, "pants" usually means underwear.
c Because the store only sells pants for children.
d Because "pants" is a rude word in American English.

12 What would Emily call "fries" in Britain?
a crisps　b chips　c biscuits　d sweets

Ⅲ 下線部をアメリカ式のつづりに直せ

13 We travelled around Europe last summer. → ＿＿＿

14 I want to analyse the data. → ＿＿＿

15 the national defence budget → ＿＿＿

16 a large shopping centre → ＿＿＿

17 I need new tyres for my bike. → ＿＿＿

18 a catalogue of new products → ＿＿＿

19 This jewellery is expensive. → ＿＿＿

Ⅳ 指示に合うものとして最も適切なものを選べ

20 Prices have ＿＿＿ much higher this year.(アメリカ英語で最も普通)
a get　b gotten　c got　d getting

21 My grandfather has been ＿＿＿ hospital for a week.(イギリス英語で「入院している」)
a in the　b on　c in　d at the

22 The teacher suggested that she ＿＿＿ her essay again.(アメリカ英語)
a wrote　b writes　c written　d write

23 The store is open Monday ＿＿＿ Friday.(アメリカ英語で、金曜日も含むことをはっきり示す)
a through　b until　c by　d for

24 What are you doing ＿＿＿ the weekend?(イギリス英語)
a at　b by　c on　d in

25 Please fill ＿＿＿ this form.(アメリカ英語で最も普通)
a in　b up　c off　d out

26 イギリス式のつづりで統一されているものは？
a My favourite colour is grey.　b My favorite colour is grey.
c My favorite colour is gray.　d My favourite color is grey.

27 アメリカ式のつづりで統一されているものは？

a We organized a trip to the theater in the city center.
b We organized a trip to the theater in the city centre.
c We organized a trip to the theatre in the city center.
d We organised a trip to the theater in the city center.

28 イギリス式のつづりで、動詞と名詞を正しく書き分けているものは？

a I practice the piano every day because practice makes perfect.
b I practise the piano every day because practice makes perfect.
c I practice the piano every day because practise makes perfect.
d I practise the piano every day because practise makes perfect.

◆ V 発音について最も適切なものを選べ

29 schedule をアメリカ英語で発音したとき、語頭の音は？

a /s/（セ）　b /sk/（スケ）　c /ʃ/（シェ）　d /tʃ/（チェ）

30 laboratory をアメリカ英語で発音したとき、最も強く読む音節は？

a la　b to　c ra　d bo

31 garage をアメリカ英語で発音したとき、最も強く読む所は？

a ga（前）　b rage（後ろ）

32 話し手が can't を「カーント」、hot を短い「ホット」に近い音で発音した。この話し手の英語として最も可能性が高いのは？

a イギリス英語　b アメリカ英語

33 話し手が water の t を「ラ」に近い音で発音し、語末の r も響かせた。この話し手の英語として最も可能性が高いのは？

a イギリス英語　b アメリカ英語

1 **c elevator**
英 lift＝米 elevator(エレベーター)。escalator は英米共通でエスカレーター。stairs は階段で、意味が変わる。

2 **d apartment**
英 flat＝米 apartment(集合住宅の1戸)。dormitory は寮。日本語の「マンション」も英語では flat／apartment。

3 **a line**
英 queue＝米 line(順番待ちの列)。英 queue up＝米 line up(並ぶ)。crowd は並んでいない人混み。

4 **a sidewalk**
英 pavement＝米 sidewalk(歩道)。crosswalk は横断歩道(英 zebra crossing)、parking lot は駐車場(英 car park)。

5 **d drugstore**
英 chemist's＝米 drugstore／pharmacy(薬局)。grocery store は食料品店、hardware store は金物店。

6 **c garbage**
英 rubbish＝米 garbage／trash(ごみ)。take out the garbage＝ごみを出す。garage(車庫)とつづりが似ているので注意。

7 **c round-trip ticket**
英 return ticket＝米 round-trip ticket(往復切符)。片道は英 single・米 one-way。米で return ticket と言うと「帰りの切符」と取られうる。

8 **d zip code**
英 postcode＝米 zip code(郵便番号)。area code は電話の市外局番、dress code は服装の決まり。

9 **d the second floor**
英の first floor は地上階(ground floor)の1つ上＝米の second floor(2階)。ground floor は米の first floor(1階)にあたる。

10 **a new trousers**
コーヒーをこぼしたのは trousers(ズボン)で、a new pair はズボン1本。underwear は Emily が pants から連想した物で、買いたい物ではない。

11 **b Because in British English, "pants" usually means underwear.**
英の pants は下着、米の pants はズボン(英 trousers)。something you wear under your trousers が根拠。意味がずれる語の代表。

12 **b chips**
米 French fries＝英 chips。最後の I'd call them chips が根拠。英の crisps は米の chips(ポテトチップス)なので、chips は英米で指す物がずれる。

13 **traveled**
米は最後の音節に強勢がない語では l を重ねない(traveled・canceled)。英は travelled・cancelled。

14 **analyze**
-yse→-yze。英 analyse・米 analyze。名詞 analysis は英米共通のつづり。

15 **defense**
-ence→-ense。英 defence・offence・米 defense・offense。

16 **center**
-re→-er。英 centre・theatre・metre・米 center・theater・meter。

17 **tires**
英 tyre・米 tire。複数形なので tires と s を残す。動詞 tire(疲れさせる)は英米とも tire。

18 **catalog**
-ogue→-og。米では catalog が一般的(catalogue も見かける)。英は catalogue。dialogue は米でも dialogue が普通。

19 **jewelry**
英 jewellery・米 jewelry。米は l を1つにして e も1つ落とす。不可算名詞なので is で受ける。

20 **b gotten**
「〜になった」の get の過去分詞は、米では gotten が普通、英では got。現在完了なので getting・get は不可。

21 **c in**
入院中は英 in hospital、米 in the hospital。英は at university・at school と同じく、本来の目的で施設にいる時は冠詞を付けない。

22 **d write**
提案・要求の that 節は、米では主語に関係なく動詞の原形(仮定法現在)。英では should write も普通。

23 **a through**
米 Monday through Friday＝月曜から金曜まで(金曜を含む)。英は Monday to Friday。until は終わりが含まれるかあいまいになりうる。

24 **a at**
週末に＝英 at the weekend、米 on the weekend。どちらも正しい英語なので、答案の中で混ぜないことが大事。

25 **d out**
用紙に記入する＝米 fill out a form、英 fill in a form。fill up は「満たす・満タンにする」で別の意味。

26 **a My favourite colour is grey.**
favourite・colour・grey はすべて英式。米式なら favorite・color・gray。英米どちらでもよいが、1つの答案の中では統一する。

27 **a We organized a trip to the theater in the city center.**
organize・theater・center はすべて米式。-ise・-re が1つでも混じると英米の混在になる。→ シートの『英作文でやりがちな混在』

28 **b I practise the piano every day because practice makes perfect.**
英は動詞 practise・名詞 practice と書き分ける。米は両方 practice なので、両方 practice の文は米式なら正しいが英式ではない。

29 **b /sk/(スケ)**
米 /ˈskedʒuːl/(スケジュール)。英の伝統的な発音は /ˈʃedjuːl/(シェジュール)で、リスニングでは両方に慣れておく。

30 **a la**
米 /ˈlæbrətɔːri/ は頭の la、英 /ləˈbɒrətri/ は2番目の bo が強い。英米で強く読む位置まで変わる語。

31 **b rage(後ろ)**
米 /gəˈrɑːʒ/ は後ろ、英 /ˈgærɑːʒ/ は前が強い。カタカナの「ガレージ」とも音が違う。

32 **a イギリス英語**
英は can't の a が /ɑː/、hot の o が /ɒ/(短いオ)。米は can't /kænt/(キャント)、hot /hɑːt/(ハット)に近い。

33 **b　アメリカ英語**

母音にはさまれた t のラ行化(ワーラー)と、母音の後の r を読むのは米の特徴。英の標準発音は t をはっきり言い、r を読まない。

もっと無料で学ぶなら

原田英語.com

究極の英単語帳(PDF印刷)・共テ単 キョウテタン・共通テスト満点チートシート・英文法大全・英作文超絶採点くん・時事英語ナビ…
受験に役立つ無料の英語アプリと、約2,800本の記事。

原田英語.com

ほかのチートシート
(全439本・無料)